LRP Ventilation Control Processor

The one with a twist





LRP Ventilation Control Processor –

Graphic Display

The graphic display guides the user in the form of plaintextTrend values are represented graphically. The display is lit.

Single Knob Operation

The dialog-led manual operation level of the control processor is composed of the graphic display and the single knob operation be single control knob enables all operational steps to be menu-driven, renderig a user manual superfluous.

Bus Capability

Up to eight control processercan be connected via the CAN-Bus to a HRP/LRP bus system bus communication makes all important system values available to all LRP units.

Remote Operation

Remote operation of a control processor is possible from any other comol processor within the LRP bus systemThe system parts can be selected in plaintext via the single knob operation.

Diagnosis

The diagnosis box enables data to be read using a PC.The data is used for data security purposes, for saving trend values, and for facilitating system diagnosis.

Fault alarm

Manual intervention during running operation is signalized by the hand sign.

BMS Connection

HRP/LRP units, as well as HRP/LRP bus systems, can each be connected via a RS 232 serial interface to the BMS control centerCommunication occurs via the Kieback&leter standard P90 protocol.



The one with a twist

Set Key

The set key is used to confin an operational step.



Trend Function

The LRP trend function assists in logging important system tend values within the control processor. The collected LRP trend values can be viewed locally at the control processor, of required, per modem transfer to the BMS control center.

System Macros

By setting LRP system macros, the control processor can be completely confured. The LRP software menus are automatically set, the parameters programmed and the input and output signals allocated.

Fault Alarmsto a Mobile

Important reports can be sent via modem to a mobile telephone (GSM-SMS service).

Minitel

Minitel facilitates complete LRP remote operation functions with no additional stulare costs, either directly via any PC or per mode. systemspecific password protects system access from misuse.

Esc Key

With the "Esc" key, it is possible to undo one operational step at an time.

Modem-Enabled

The LRPVentilation Control Processor is modem-enabled, rendering remote maintenance and diagnosispossible. Data transfer occur per modem to the BMS control center



The LRP Ventilation Control Processor

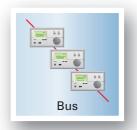
Why is the LRP so special?



Single Knob Operation

The single knob operation, together with the graphic, lit display make the LRPentilation Control Processor very easy to handle manual operation level of the LRPVentilation Control Processor is sting new standards.

The user is guided through the menu system by means of plaintext dialog, rendering a manual superfluous. Everything is self-explanatory



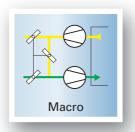
Bus-Enabled

The LRPVentilation Control Processor is busenabled. Up to Ventilation Control Processos can be connected to the HRP/LRP bus, resulting in import system values being made available to Ventilation Control Processors via the bus communication. Remote operation of Ventilation Control Processor is possible from any other LRP with the HRP/LRP bus system.



Modem-Enabled

The LRPVentilation Control Processor is modemenabled, making remote maintenance and diagnosis possible. The logging of important system end values occurs locally in the LRPentilation Control Processor. Data tansfer occurs via modem to the higher level BMS control centerImportant messages can be also sent via modem to a mobile telephone (SMS service). To achieve this, castomer-specific plaintext can be set up for forwardingthen the LRP.



LRP System Macros

System macros are integrated in the LNPentilation Control Processor By setting LRP system macros, the new LRPVentilation Control Processor is completely configured. That means that with every LRP system macro, the coresponding LRP software menus are automatically set, the parameter programmed, and the input and output signals allocated. Cosponding functional descriptions and connection instructions form pat of each system mato. Several system macros are available.



Single Knob Operation

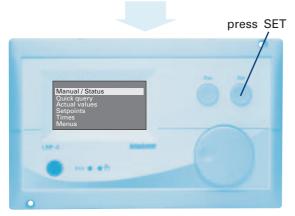
The manual operation level of the LRPentilation Control Processor is seting new standardsThe single knob operation and the graphic, lit display render the LRPVentilation Control Processor simple

to use. The user is guided through the menu system by means of plaintext, making an operation manual superfluous. Everything is self-explanator.y

Actual Value Display



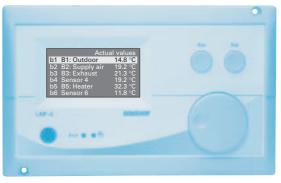
Start screen



Initial menu display



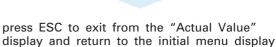
Twist the knob to Actual Value

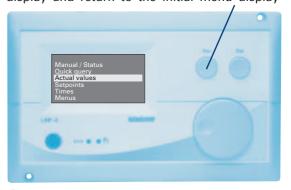


4.8 °C"



5 Twist knob to Exhaust Air 21.3 °C"





6 Initial menu display

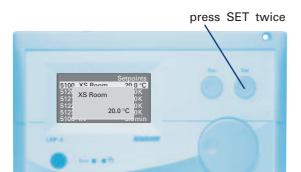


Further LRP Functions

Adjusting the Setpoint



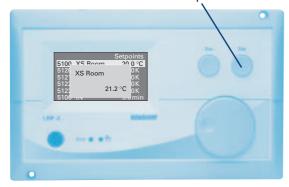
1 Follow the same steps as for the "Actual Value". Twist knob to X'S: Room"



Display: "XS Room 20.0°C"

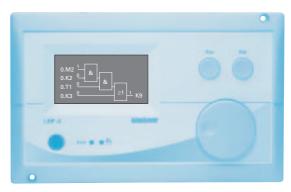


press SETto confirm the new setpoint of 22 °C



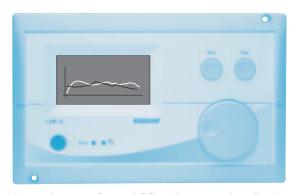
Twist knob to the new setpoint of.2°C

Viewing the Control System



Control links can be parameterised easily. The status of the digital outputs and internal relays is displayed.

Viewing Trend Values



A maximum of two LRP values can be displayed at the same time on the LRP graphic display. Trend values from 1 day up to 7 days can be chosen depending on the resolution.

Viewing Quick Request



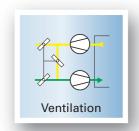


LRP Menus



LRP Software Menus

The basic program of the LRP Ventilation Control Processor is extended by the multitude of LRP software menus available to it. These ensure that adaptations to meet the differing demands placed on ventilation systems is a given. The LRP software menus Modem, GSM-SMS, as well as the trend function of the LRP Ventilation Control Processor, all provide the means of communication with a higher level BMS control center and also ensure continual monitoring of the ventilation system. The LRP software menus come delivered with the LRP Ventilation Control Processor.



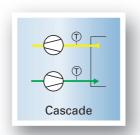
Ventilation

The LRP basic program makes up to four Y-outputs available to the LRP control loop. The calculation of the control loops occurs when the control loop is in the "regulation" operating mode. The desired setpoint for the regulation is set in the LRP basic program. For every Y-output, a minimum and maximum limit value (Minimum Air Rate) can be parameterised.

The values for the Wutputs calculated by the LRP basic program may be overwritten manually or by means of the LRP software menus.

Various sequences of the indidual Youtputs are programmable via LRP parametes. Deadzones can be established between the Youtputs.

Serial Perfection.
The LRP software menus facilitate the umersal application of the LRP entilation Control Processor

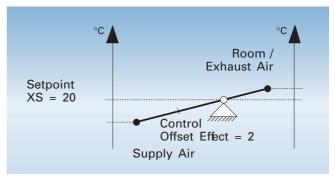


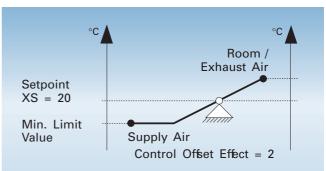
Cascade

The menu "Cascade" is an extensioof the basic function "Ventilation". The cascade control calculates the setpoint for the supply air temperature independently of the control offset from the exhaust air setpoint. The minimum and maximum limit values of the supply air temperature are changeable PLR parameters. In high rooms temperaturetratification can be prevented via a programmable maximum temperature difference.

The function of the cascade control can be compared to a racker. The right-hand lever of the rocker controls the room temperature and the temperature of the exhaust air. With the left-hand lever, the supply air can be increased or lowered.

The length of the the supply air lever can be compared with the "Control Offset Effect" setting. When the control offset effect = 3, the supply air lever would be 3 times longer than the exhaust air lever; when the control offset effect = 5, it would be 5 times longer.







LRP Menus



Continuous Frost Potection

The menu"Continuous Frost Potection" is implemented in ventilation systems to continuously monitor frost protectionWhen the ventilation system is switched on, continuous frost protection occur in control operation, independently of an analog temperature signal.



Frost Protection Pump

Via the menu"Frost Protection Pump", an internal contact is activated dependently of an analog temperature signal. This internal contact can be used for the activation of the heater beary pumps. Upon the hysteresis of 3 K being exceeded, this internal contact is swithed back again.



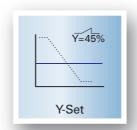
Remote Adjuster

With the menu"Remote Adjuster", an analog source is addressed to which a remote adjuster isnuected and from which a sided analog value can be read. This analog value replaces the setpoint of the LRP control loop. The calculated setpoint is displayed on the parameter XS remote programmer



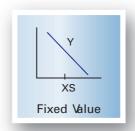
Setpoint Correction

The setpoint correction works in conjunction with the basic programA set-point correction can occur, for example, via a correction programmer within a room. The correction area is established by a LRP parameter, e. g. +5..-K.



Y-Set

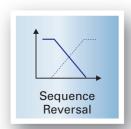
The menu"Y-Set" allows individual analog outputs to be taken out of the grelation and set in ærtgeted way to a defiable value. The menu"Y-Set" is activated via an internal contact and has priorityer the menu "Y-Limit".



Fixed Value

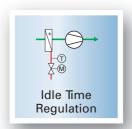
The menu "FixedValue Controller" is, in its basi function, a PID controller with one Y-output. The controlled variable sensor is defied in the comblled variable fixed value parameter. Two setpoint can be switched between independently of a binary source. The output signal of the *Yed value controlle* has an effect on the YFW which can ballocated a free Y-output per sourceallocation.





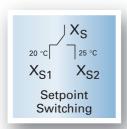
Sequence Reversal

With the menu Sequence Reversal, the Youtputs identified in this LRP software menu are revested in their effect when the digital source for the utput is set to actie.



Idle Time Regulation

The menu"Idle Time Regulation" is implemented in ventilation systems to off comprehensive freeze protection through the regulation of a minimum temperature in the heating medium. During winter operation, a LRP setpoint for the regulation of a minimum temperature in the heating medium is effective when the ventation system is switched off. The actual value is captured by an additional temperature sensor in the heating medium.



Setpoint Switching

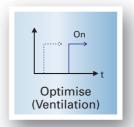
The menu "Setpoint Switching" is used in heating and ventilation systems that are regulated with alternating setpoints. Inespective of usage thes or by means of operational switch-overs, the egulation switches over to another setpoint.



Free Night Cooling

Via the menu "Free Night Cooling" the ventilation system is switched on during the night when summer operation is active in order to cool the room air temperature by means of the outside air.

The room temperature is monitored when the ventilation system is switched off. During summer operation, the system is switched on before the start of usage timefithe room temperature lies above the room setpoint and the outside temperature is lower than the inside temperature. Once the ventilation system has been switched on, the outside air dampers are opened for the purpose of cooling and thus free cold energy from outside is utilized.

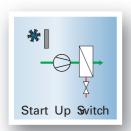


Optimise (Ventilation)

The menu"Optimise (Ventilation)" is used prior to usage for calculating the optimal swilting on time so that the programmed setpoint is reached as soon as usage begins. Should the outsideethperature deviate from the room setpoint, the switching on time is brought forward. The optimisation function is active in heating and cooling modes An energy comparison determines whether pure circulating air or pure outside air will be used to achieve rapid heting or cooling.

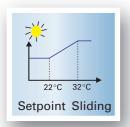


LRP Menus



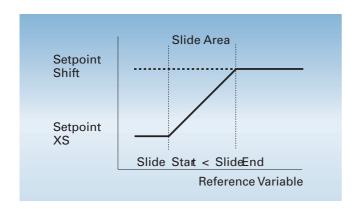
Start Up Switch

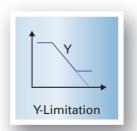
The menu "Start Up Switch" is used in ventilation systems during winter operation in order to avoid temperatures falling below optimal levels. A time-delayed activation of the ventilation system occurs during winter operation. The heating valve is opened according to set times before the ventilation system is switched on.



Setpoint Sliding

The menu"Setpoint Sliding" causes a setpoint shift dependently of a reference variable for the ventilation control loop. Via a command signal, the control setpoint is raised or lowered. LRP parameter for setting "Slide Start", "SlideEnd" and "Influence" determine the influence of the command signal on the setpoint shift

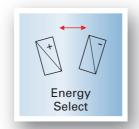




Y-Limitation

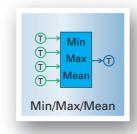
With the menu "Y-Limitation a minimum or maximum limit value is applied in heating and ventilation control loops. A continuous minimum and maximum limitation occurs independently of any limit value.

The limit setpoint can glide according to the outside temperature. With multiple sequences, the limit function has an effect on one selected sequence.



Energy Select

The menu"Energy Select" enables the optimal use of the energy on term in ventilation systems with incorporated heat recovery features. The menu "Energy Select" compares two freely selectable measurement values for energy choic. Areversal of effect occurs with respect to various analog outputs, and an internal switching point is set that be further processed in logical links. Via LRP parameters, the measuring signal difference and the visteresis can be set.



Min/Max/Mean

The menu"Min/Max/Mean" enables the simultaneous calculation of the smallest value, the largest value and the mean value from up to 4 random analog signals. Each of the 4 analog signalsanc be given a wghing factor.





Impulse Counter Heat Quantity

This menu provides pulse and heat quantity meter reading (up to 201z). The heat quantity meter reading (pulse meter reading) 1 isrfily allocated to the input contact K7. The heat quantity meter reading (impulse meter reading) 2 isrfily allocated to the input contact K8. Heat quantity and heat output are allocated by a set factor to each pulse. The pulses are multiplied with the factor. A meter reading always occurs at the left-hand edge.



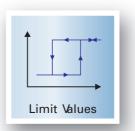
Pump Block Potection

The menu"Pump Block Protection" guarantees pump antiblocking protection in ventilation systems that are to be completely swited off for a longer period of time (min. 24 hoss)r. Aforced activation of the circulating pump thereby occsironce in 24 hours with a pogrammable time 6 activation and minimum running time.



Mixed AirControl

This menu lays a trapezoidharacteristic cuive on a freely selectable output. The allocated outside temperature serves as the reference variable be Y-output upon which the menu should taleffect is established.



Limit Values

In order to create limit values, any analog value of the LRP system (sensors, measurement and calculation values) can be accessed per source parameterisation. Upon exceeding the limit value 1, the digital parameter "Result Limit Value 1" is set t1. This value can be parameterised as a digital source in control links.



Modem

With the aid of the LRP software menu "Modem", it is possible to connect the LRP Ventilation Control Processor to the higher level BMS control center via the telephone network. Remote transfer dan maintenance of the ventilation system is thus enabled. Automatic dialing to the BMS control center can be parameterised for certain important alarm messages in the ventilation system.

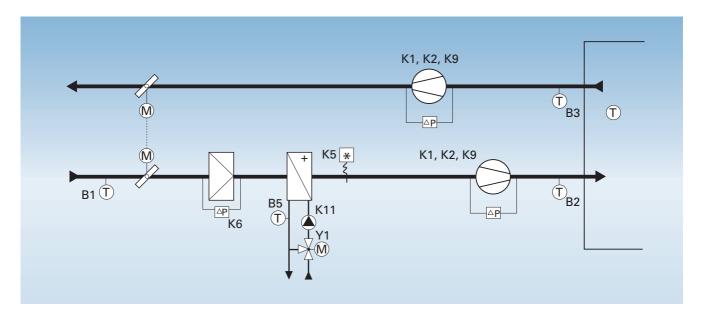


GSM-SMS

Important alarm messages from the operating system are transnitted with the aid of the LRP software menu "GSM-SMS" to a mbile telephone. 160 is the maximum number of chatters allowed for each SMS message. User of the LRP entilation Control Processor thus have at their disposal yet another method of monitoring the operating system with a high level of transmission security.



- Exhaust AirTemperature Control with Heater
- 1-Step Supply and ExhausAir Ventilators withAir Heating Pump



LRP Macro Function:

The ventilators and the pump aractivated vaitime programs.

The start-up switch opens the valve (Y1) for the air heater and activates the willating pump (K1). The sensor (B5) captures the return temperature of the heating medium. Should the limit value for the return temperature be reached, the outside and exhaust air dampers are opened and the supply and exhaust air ventilator (K9) activated. Withthe acknowledgment (K1), the regulation is enabled.

The sensor (B3) logs the exhaust air temperature, while The ventilator control is designed fof-step ventilators. the sensor (B2) captures the supply air temperature. Based on the control offet from the exhaust air setpoint, An interval switch(pump block protetion) prevents the the cascade control calculates the setpoint for the supply air temperature and actates the regulating valve for the air heater (Y1) until the desired setpoint is Set LRP Menus: reached. The minimum and maximum limit values of the Cascade, Start-Up Switch, Y-Limitation 1, Setpoint supply air temperature are programmable.

When there is a danger of frost, threst protection guard (K5) switches off the ventilators, closes the outside and exhaust air damper opens the valveY(1) for the air heate and switches on the pumk(1(1).

When the system is switched on thentinuous frost protection featuretakes effect. Thesensor (B5) opens the valve (Y1) continuously, even when the frost protection temperature is above that which was

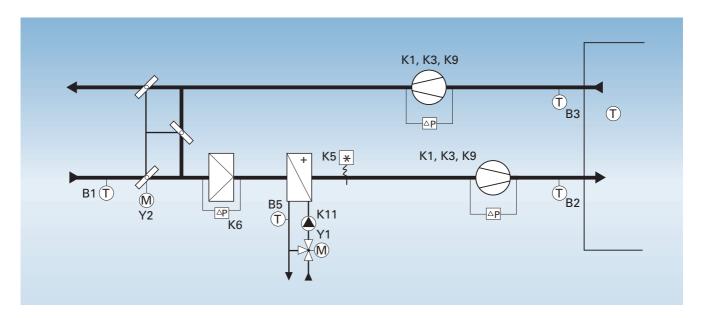
The fiter control is enabled via the diffential pressure quard (K6).

blocking of the pumps during system shutdown.

Sliding, Continuous Fost Protection, IdleTime Regulation, Y-Set 1, Operating Hour 1, Operating Hour 2, Pump Block Protection, LimitValue 1.



- Exhaust AirTemperature Control with HeaterMixedAir Dampers
- 1-Step Supply and ExhausAir Ventilators withAir Heating Pump



LRP Macro Function:

The ventilators and the pump caractivated vai time programs.

The start-up switch opens the valve (Y1) for the air heater and activates the willating pump (K11). The sensor (B5) captures the return temperature of the heating medium. Should the limit value for the return temperature be reached, the supply and exhaust air ventilator (K9) is actiated. Withthe acknowledgment (K1), the regulation is enabled.

The sensor (B3) logs the exhaust air temperature (alternatively, the room temperature), while the sensor (B2) captures the supply air temperature. Based on the An interval switch(pump block protetion) prevents the control offset from the exhaust air setpoint, thescade control calculates the setpoint for the supply air temperature and activates the outde, exhaust and circulating air dampes (Y2), as well as the regulating valve for the air heater (Y1) in turn until the desired setpoint is reached. The minimum and maximum limit values of the supply air temperature are programmable. Protection, LimitValue 1. The minimum outside air rate can also be set.

When there is a danger of frost, threst protection guard (K5) switches off the ventilators, closes the outside and exhaust air damper opens the valveY(1) for the air heater and switches on the pump (10)1

When the system is switched on thentinuous frost protection feature takes effect. Thesensor (B5) opens the valve (Y1) continuously, even when the frost protection temperature is above that whinc was set.

The fiter control is enabled via the differential pressure guard (K6).

The ventilator control is designed for 1-step ventilators.

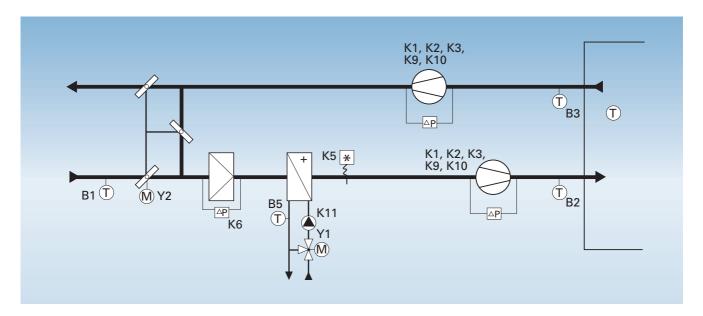
blocking of the pumps during system shutdown.

Set LRP Menus:

Cascade, Start-Up Svitch, Y-Limitation 1, Setpoint Sliding, Energy Select, Continuous Frost Potection, Idle Time Regulation,Y-Set 1,Operating Hours 1,Pump Block



- Exhaust AirTemperature Control with HeaterMixedAir Dampers
- 2-Step Supply and ExhausAir Ventilators withAir Heating Pump



LRP Macro Function:

The ventilators and the pump are activated viane programs (N1 Level 1, N2 Level 2).

The start-up switch opens the valve (Y1) for the air heater and activates the circulating pump (K11).

The sensor (B5) captures the return temperature of the heating medium. Should the limit value for the return temperature be reached, the supply and exhaust The fiter control is enabled via the differential pressure air ventilator (K9 K10)is activated. With the acknowledgment (K1/2), the regulation is enabled.

The sensor (B3) logs the exhaust air temperature (alternatively, the room temperature), while the sensor (B2) captures the supply air temperature. Based on the control offset from the exhaust air setpoint, the cascade control calculates the setpoint for the supply air temperature and activates the outside, exhaust and circulating air dampers (Y2), as well as the regulating valve for the air heater (Y1) until the desired setpoint is reached. The minimum and maximum limit values of the supply air temperature is programmable. The minimum outside air rate can also be set.

When there is a danger of frost, threst protection guard (K5) switches off the ventilators, closes the outside and exhaust air damper opens the valveY(1) for the air heater and switches on the pump (1K)1

When the system is switched on, thentinuous frost protection feature takes effect. The sensor (B5) opens the valve (Y1) continuously, even when the frost protection temperature is above that which was set.

guard (K6).

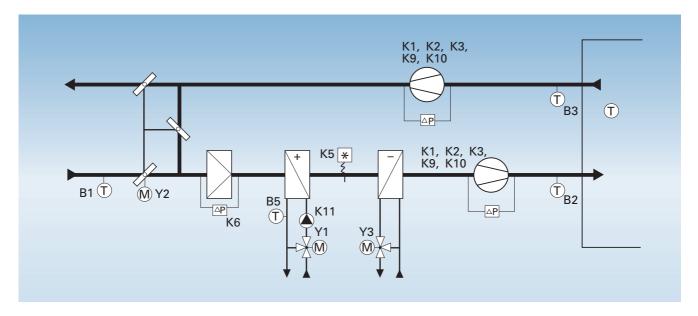
The ventilator control is designed foe-step ventilators. The activation of step 2 occurs at a time delay above step 1Time levels are integrated to oid supersynchronous deceleration during return swillting from the higher to the lower rotational spetdey prevent the V-belts of the ventilators of m decelerating.

Set LRP Menus:

Cascade, Start-Up Switch, Y-Limitation 1, Setpoint Sliding, Energy Select, Continuous Frost Protection, Idle Time Regulation, Y-Set 1, Operating Hosir1, Operating Hours 2, Pump Bldc Protection, Limit Value 1.



- Exhaust AirTemperature Control with HeaterMixedAir Dampes, Cooler,
- 2-Step Supply and ExhausAir Ventilators withAir Heating Pump



LRP Macro Function:

The ventilators and the pump are activated viane programs (N1 Level 1, N2 Level 2).

The start-up switch opens the valve (Y1) for the air heater and activates the circulating pump (K11). The sensor (B5) captures the return temperature of the heating medium. Should the limit value for the return temperature be reached, the supply and exhaust air ventilator (K9 10) is activated. With the acknowledgment (K1/2), the regulation is enabled.

The sensor (B3) logs the exhaust air temperature (alternatively, the room temperature), while the sensor (B2) captures the supply air temperature. Based on the control offset from the exhaust air setpoint, the supersynchronous deceleration during return switching cascade control calculates the setpoint for the supply airfrom the higher to the lower rotational speed. They temperature and activates the mixed airampers (Y2), the regulating valves for the air heater (Y1) and the air cooler (Y3) in turn until the desiredtsoint is reached. The minimum and maximum limit values of the supply blocking of the pumps during system shutdown. air temperature are programmable. The minimum outside air rate can lao be set.

The energy select switch compares the exhaust air temperature (B3) with the outside air temperature (B1) and controls the mixed air dampers (Y2) according to the energy provided by the outside air.

The outside temperature comes into effect as a reference variable via a sensor (B1) for raising the room temperature duringummer operation (DIN 1946).

When there is a danger of frost, threst protection guard (K5) switches off the ventilators, closes the outside and exhaust air damper opens the valveY(1) for the air heater and switches on the pump (10)1

When the system is switched othe continuous frost protection feature takes effect. The sensor (B5) opens the valve (Y1) continuously, even when the frost protection temperature is above that which was set.

The fiter control is enabled via the differential pressure guard (K6).

The ventilator control is designed foe-step ventilators. The activation of step 2 occurs at a time delay above step 1. Time levels are integrated to avoid prevent the V-belts of the ventilators from decelerating.

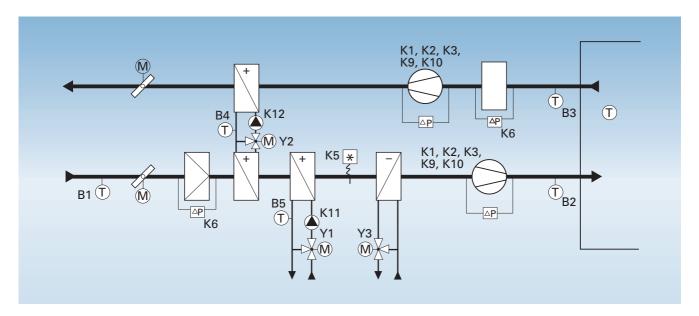
An interval switch(pump block protetion) prevents the

Set LRP Menus:

Cascade, Start-Up Switch, Y-Limitation 1, Setpoint Sliding, Energy Select, Continuous Frost Protection, Idle Time Regulation, Y-Set 1, Operating Hosir1, Operating Hours 2, Pump Bldc Protection, Limit Value 1.



- Exhaust AirTemperature Control with HeaterRecuperative Heat Exchanger and Cooler
- 2-Step Supply and ExhausAir Ventilators withAir Heating Pump



LRP Macro Function:

The ventilators and the pumps are activated viane programs (N1 Level 1, N2 Level 2).

The start-up switch opens the valve (Y1) for the air heater and activates the circulating pump (K11). The sensor (B5) captures the return temperature of the heating medium. Should the limit value for the return temperature be reached, the supply and exhaust air ventilator (K9/10) is activated. With the acknowledgment (K1/2), the regulation is enabled.

The sensor (B3) logs the exhaust air temperature (alternatively, the room temperature), while the sensor (B2) captures the supply air temperature. Based on the control offset from the exhaust air setpoint, the cade control calculates the setpoint for the supply air temperature and activates the heat recovery function (Y2), the control valves for the air heater (Y1) and the airhe ventilator control is designed foe-step ventilators. cooler (Y3) in turn until the desired setpoint is reached. The activation of step 2 occurs at a time delay The minimum and maximum limit values of the supply above step 1. Time levels are integrated to avoid air temperature are programmable.

The energy select switch compares the exhaust air temperature (B3) with the outside air temperature (B1) and controls the valve (Y2) of the recuperative heat exchanger (heat recovery) according to the energy provided by the outside air.

The outside temperature comes into effect as a reference variable via a sensor (B1) for raising the room temperature duringummer operation (DIN 1946).

The ice accretion protection sensor (B4) prevents the recuperative heat exchanger from accumulating ice on the air fow side. Upon reaching a set limiting value, the valve (Y2) is closed. The circulating pump (K12) switches on / offindependently of the valve position (Y2).

When there is a danger of frost, threst protection guard (K5) switches off the ventilators, closes the outside and exhaust air damper opens the valveY(1) for the air heater and switches on the pump (K)1

When the system is switched on, thentinuous frost protection feature takes effect. The sensor (B5) opens the valve (Y1) continuously, even when the frost protection temperature is above that which was set.

The fiter control is enabled via the differential pressure guard (supply air exhaustair K6).

supersynchronous deceleration during return switching from the higher to the lower rotational speed. They prevent the V-belts of the ventilators from decelerating.

An interval switch(pump block protetion) prevents the blocking of the pumps during system shutdown.

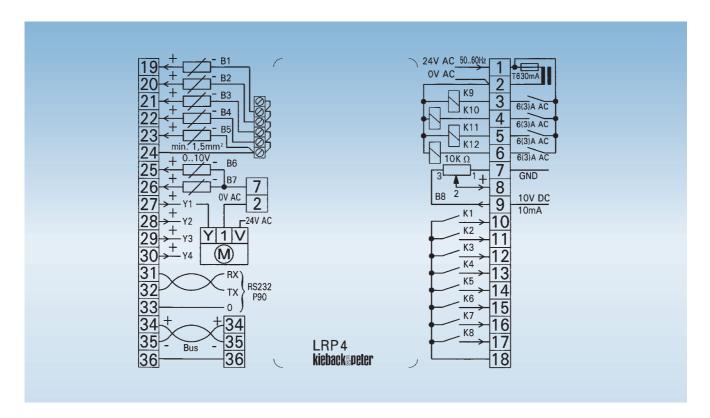
Set LRP Menus:

Cascade, Start-Up Switch, Y-Limitation 1, Y-Limitation 2, Setpoint Sliding, Energy Select, Continuous Frost Protection, IdleTime Regulation, Y-Set 1, Operating Hours 1, Opeating Hours 2, Pump BloccProtection, Limit Value 1, Limit Value 2.



Connection Diagram/ Technical Specifications

LRP4



Digital Inputs Digital Outputs Analog Inputs

Analog / DigitalConversion Actuator Output Serial Interface Bus Connection

Rated Voltage Rated Power Displays

Diagnosis Box Fuses

Degree of Protection Ambient Temperature Ambient Humidity

Enclosure Dimensions Front Panel Section

Weight

Identification Sign

8 x potential-free contact inputs (including two 20 Hz pulse inputs

4 x relay outputs, max. 6(A) 24V AC 6 x KP10 actie measurement system

3 x continuous 0..10

10 Bit

4 x continuous 0..10 (5mA at 10V)

RS 232 for connection of BMS control center or modem CAN bus for connection of up to a maximum of 8 LRP

to one bus system 230 VAC ± 10%; 50..60Hz 12VA, 450mA at 24/ AC

Backlit graphic display, LED-Displayfor error messages and

manual operation mode Diagnosis / datasecurity

S1 630mA (T)

IP20 0..45 °C

20..80 %relative humidity while in operation, condensation not possible 5..90 %relative humidity while not in operation, condensation not possible

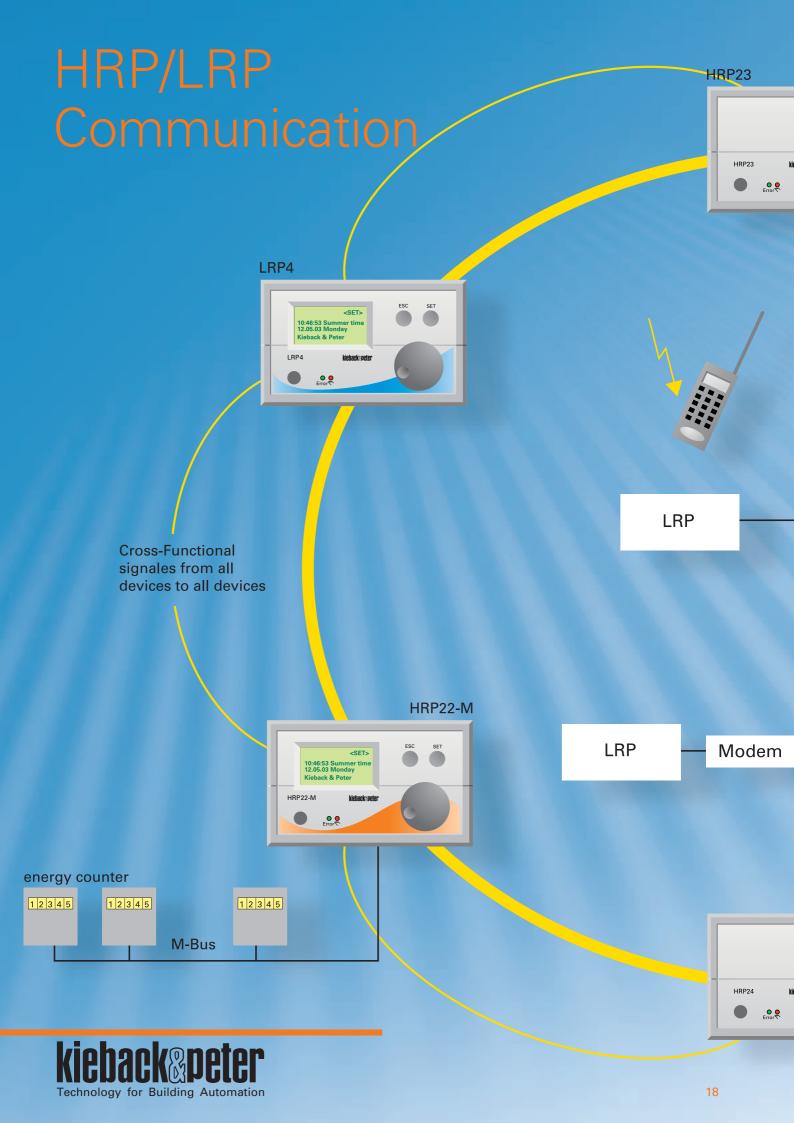
Plastic housing, fame-retardant

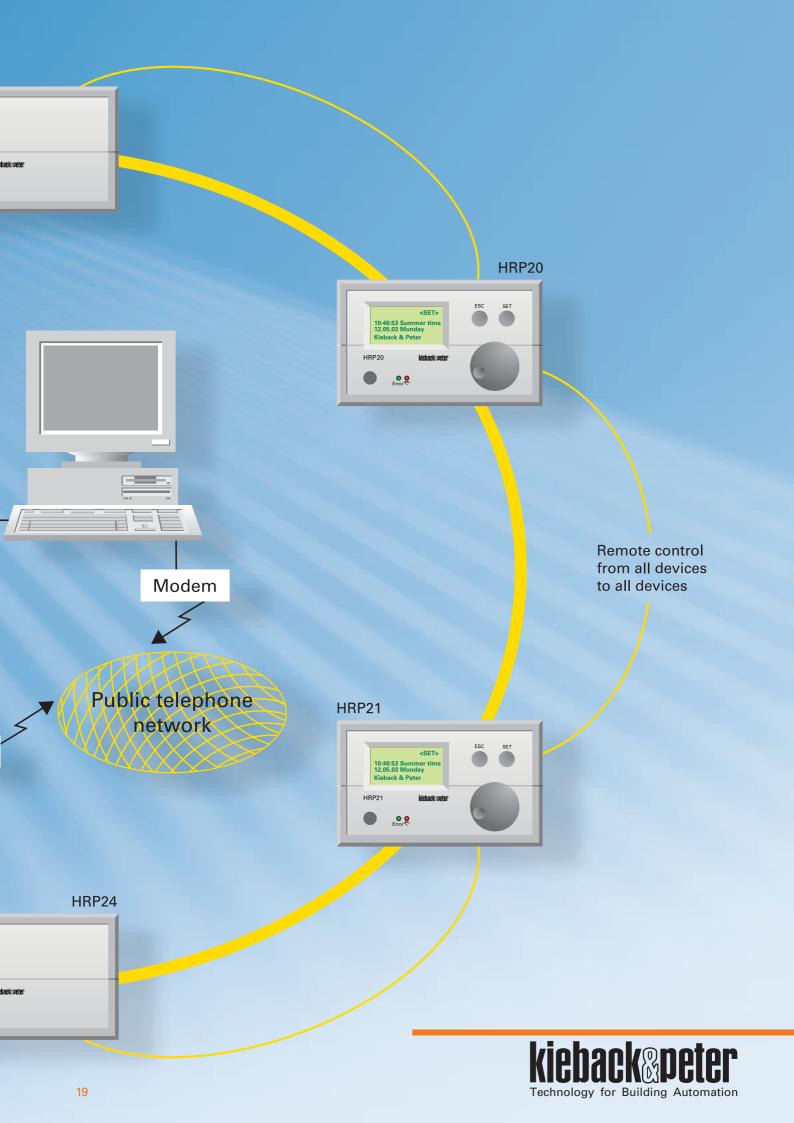
110.0 mmhigh x 198.5mm wide x 75 mmdeep

200.4 mmx 112.0 mm

1.0 kg CE







You can contact us at:



Headquarters Kieback&Peter GmbH & Co KG Tempelhofer Weg 50

12347 Berlin/Germany
Telephone +49 (30) 60

Telephone +49 (30) 600 95 0
Telefax +49 (30) 600 95 164
Internet www.kieback-peter.de
E-Mail info@kieback-peter.de

Headquarters – Export Kieback&Peter GmbH & Co KG Telephone +49 (30) 600 95 100

+49 (30) 600 95 101 Telefax +49 (30) 600 95 104

